

„Panini-T“



A150774

A150776

A150779

POLSKI

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	182
1.1 Wyjaśnienie symboli	182
1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	183
1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem.....	187
2. Informacje ogólne	188
2.1 Odpowiedzialność i gwarancja	188
2.2 Ochrona praw autorskich.....	188
2.3 Deklaracja zgodności	188
3. Transport, opakowanie i magazynowanie.....	189
3.1 Kontrola dostawy	189
3.2 Opakowanie	189
3.3 Magazynowanie	189
4. Parametry techniczne	190
4.1 Dane techniczne.....	190
4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia	191
5. Instalacja i obsługa	192
5.1 Instalacja	192
5.2 Obsługa	193
6. Czyszczenie i konserwacja.....	196
7. Możliwe usterki.....	197
8. Utylizacja.....	198

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 5258 971-0
Faks: +49 5258 971-120
Hotline - pomoc techniczna: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik.

Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.

1. Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględniać zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

1.1 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



ZAGROŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje bezpośrednie zagrożenie, którego konsekwencją mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje niebezpieczne sytuacje, które mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.



GORĄCA POWIERZCHNIA!

Symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią urządzenia podczas jego pracy. Lekceważenie ostrzeżenia grosie poparzeniem!



OSTROŻNIE!

Ten symbol sygnalizuje możliwość zaistnienia niebezpiecznych sytuacji, które mogą doprowadzić do lekkich obrażeń lub uszkodzenia, wadliwego działania i/lub zniszczenia urządzenia.



WSKAZÓWKA!

Symbol ten oznacza rady i informacje, których należy przestrzegać, aby obsługa urządzenia stała się efektywna i bezusterkowa.

1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym także dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub z niedostatecznym doświadczeniem i/lub niedostateczną wiedzą, chyba że osoby te znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, jak należy używać urządzenie.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
- Podczas eksploatacji urządzenia **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie nie przewiduje współpracy z zewnętrznym włącznikiem czasowym lub zdalnym sterowaniem.
- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie w stanie technicznym nie budzącym zastrzeżeń i bezpiecznym do użytkowania. W przypadku usterek działania należy odłączyć urządzenie od zasilania (wyciągnąć wtyczkę z sieci) i zawiadomić serwis.

- Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych takich, jak worki plastikowe i elementy styropianowe.
Niebezpieczeństwo uduszenia się!
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria. **Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.**
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Należy uważać, aby nikt nie mógł nadepnąć na kabel lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zagnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty. Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Nie przykrywać przewodu zasilającego. Przewód zasilający nie może znajdować się w obszarze pracy i nie może być zanurzany w wodzie lub innych cieczach.

- Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Przewód zasilający zawsze odłączać od gniazdka ciągnąc tylko za wtyczkę.
- Nigdy nie przenosić, nie przesuwać i nie unosić urządzenia za przewód zasilający.
- W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia. W przypadku naruszenia przyłączy elektrycznych lub przebudowy konstrukcji elektrycznej lub mechanicznej, wystąpi wystąpi **zagrożenie porażenia prądem elektrycznym**.
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc na mokrej posadzce.
- Odłączyć urządzenie od zasilania,
 - gdy urządzenie nie jest używane,
 - gdy podczas użytkowania wystąpią zakłócenia,
 - przed czyszczeniem urządzenia.



GORĄCA POWIERZCHNIA! Niebezpieczeństwo poparzenia!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Podczas pracy obudowa urządzenia i płyty grillowe silnie się nagrzewają. Nie dotykać powierzchni. Do otwierania urządzenia używać zawsze uchwytu obsługowego. Do układania i zdejmowania potraw stosować odpowiednie narzędzia kuchenne.

- Także po wyłączeniu urządzenie pozostaje jeszcze przez dłuższy czas gorące. Przed czyszczeniem urządzenia lub przeniesieniem go w inne miejsce należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- **Nigdy** nie przemieszczać urządzenia podczas pracy.



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- W celu uniknięcia zagrożenia pożarowego i uszkodzenia urządzenia, podczas pracy **nigdy** nie umieszczać narzędzi kuchennych, ręczników, papieru itp. na płycie grillowej.
- **Nigdy** nie użytkować urządzenia w pobliżu palnych, łatwo zapalnych materiałów (np. benzyna, spirytus, alkohol itd.). Wysoka temperatura może spowodować ich parowanie i w efekcie styczności ze źródłami zapłonu może dojść do deflagracji, a w konsekwencji szkód osobowych i rzeczowych.
- W razie pożaru, przed podjęciem odpowiednich czynności prowadzących do zwalczania ognia, odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!).

Uwaga: Nigdy nie gasić ognia wodą, gdy wtyczka jest podłączona do gniazdka. Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Po ugaszeniu pożaru należy zadbać o wystarczający dopływ świeżego powietrza.

1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem



OSTROŻNIE!

Urządzenie zostało zaprojektowane i skonstruowane do użytku przemysłowego i w kuchniach powinno być obsługiwane tylko przez wykwalifikowany personel.

Wszelkie stosowanie urządzenia w celu różnym i/lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta i/lub jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

Bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia gwarantowane jest tylko przy zgodnym z przeznaczeniem zastosowaniu, odpowiednio do danych zawartych w instrukcji obsługi.

Grill kontaktowy jest przeznaczony tylko do grillowania potraw.

1.4 Użytkowanie niezgodnie z przeznaczeniem

Każde inne użytkowanie niż wymienione w punkcie **1.3 „Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem“** uznane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i zabronione.

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może prowadzić do ciężkich szkód na osobach i rzeczach wywołanych przez niebezpieczne napięcie elektryczne, ogień i wysokie temperatury. Z pomocą urządzenia wolno przeprowadzać jedynie te prace, które są opisane w tej instrukcji. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Wszelka ingerencja w urządzenie, także jego montaż oraz prace konserwacyjne, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

2. Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTROŻNIE!

Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszeniu.

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

2.3 Deklaracja zgodności



Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

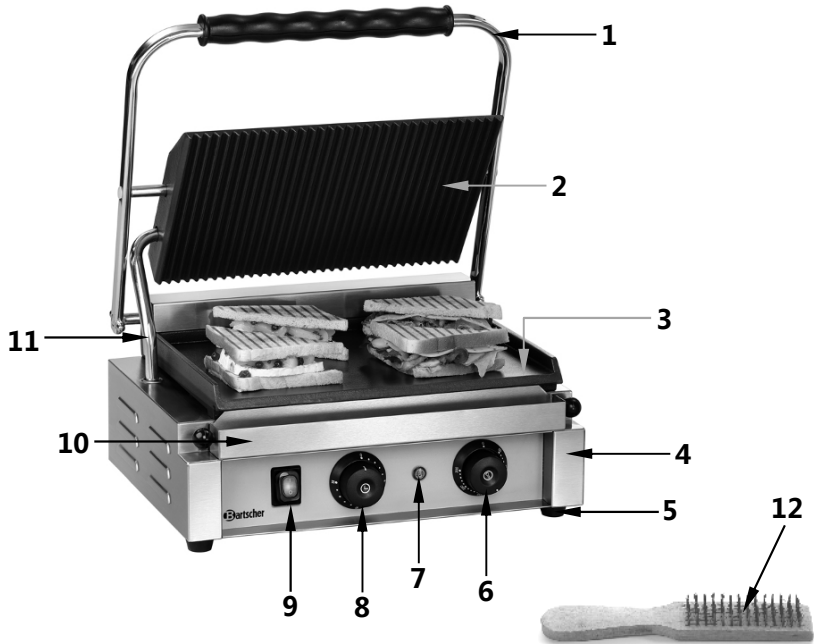
4. Parametry techniczne

4.1 Dane techniczne

Nazwa	Grill kontaktowy „Panini-T“		
Nr art.:	A150774	A150776	A150779
Model:	1R	1GR	1G
Wersja powierzchni grillowych:	ryflowane	górną ryflowaną, dolną gładką	gładką
Materiał:	Obudowa: stal nierdzewna, Płyty grillowe: żeliwo, emaliowane		
Wersja:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ilość jednostek grillujących: 1 ▪ Regulacja temperatury: termostatycznie ▪ Stopień ochrony: IPX3 ▪ Timer ▪ Sygnał dźwiękowy po upływie czasu (0 – 15 minut) ▪ Sterowanie: manualne, pokrętko ▪ Włącznik/wyłącznik ▪ Lampki kontrolne: wł./wyl., nagrzewanie ▪ Zbiornik na tłuszcz 		
Zakres temperatur:	50 °C do 300 °C		
Moc przyłączeniowa:	2,2 kW / 230 V / 50/60 Hz		
Wymiary:	szer. 410 x gł. 400 x wys. 200 mm		
Wymiary górnej płyty grillowej:	szer. 340 x gł. 220 mm		
Wymiary dolnej płyty grillowej:	szer. 360 x gł. 240 mm		
Waga:	18,4 kg	18,6 kg	18,0 kg
Akcesoria:	Szczotka do czyszczenia		

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia



- 1 Uchwyt obsługowy
- 2 Górna płyta grillowa
- 3 Dolna płyta grillowa
- 4 Obudowa
- 5 Gumowe nóżki
- 6 Regulator obrotowy temperatury
- 7 Lampka kontrolna nagrzewania (pomarańczowa)
- 8 Regulator obrotowy czasu
- 9 Włącznik/wyłącznik ze zintegrowaną kontrolką zasilania (zielona)
- 10 Taca ociekowa na tłuszcz
- 11 Kanał do przewodu
- 12 Szczotka do czyszczenia

5. Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja



OSTROŻNIE!

Wszystkie prace instalacyjne, przyłączeniowe i konserwacyjne związane z urządzeniem mogą być wykonywane przez wykwalifikowanego i uprawnionego technika zgodnie z obowiązującymi przepisami międzynarodowymi, krajowymi i lokalnymi.

Ustawienie

- Rozpakować urządzenie i zutylizować cały materiał opakowaniowy zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju instalacji.
- Ustawić urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu lub pod okapem, aby sprawnie odprowadzać opary powstające podczas przygotowywania potraw.
- Ustawić urządzenie na równym, stabilnym, suchym i wodoodpornym podłożu odpornym na wysoką temperaturę.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia na podłożu palnym.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Miejsce ustawienia musi być łatwo dostępne i wystarczająco obszerne, aby możliwa była swobodna obsługa urządzenia i dobra cyrkulacja powietrza.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia bezpośrednio przy ścianach, murkach, meblach lub innych przedmiotach, które są wykonane z materiałów palnych. Zachować co najmniej 10 cm odstęp po bokach i z tyłu od ścian lub innych przedmiotów. Uwzględnić obowiązujące przepisy p. poż.
- Jeśli zachowanie podanego odstępu jest niemożliwe, należy zastosować odpowiednie środki zabezpieczające (np. folię z materiału odpornego na wysoką temperaturę), które zapewnią utrzymanie temperatury ściany w bezpiecznym przedziale.
- Przed uruchomieniem zdjąć folię ochronną z urządzenia. Folię należy zdejmować powoli, aby nie pozostawiać resztek kleju. Usunąć ewentualne pozostałości kleju używając odpowiedniego rozcieńczalnika.



OSTROŻNIE!

Nigdy nie usuwać z urządzenia tabliczki znamionowej i oznakowań ostrzegawczych.

Podłączenie



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W przypadku nieprawidłowej instalacji urządzenie może powodować obrażenia!

Przed instalacją należy porównać dane lokalnej sieci elektrycznej z danymi technicznymi urządzenia (patrz tabliczka znamionowa). Urządzenie podłączyć tylko przy pełnej zgodności!

- Obwód prądowy gniazdka elektrycznego musi mieć zabezpieczenie 16A. Podłączać urządzenie tylko bezpośrednio do pojedynczego gniazda zasilającego ze stykiem ochronnym; nie stosować żadnych rozgałęźników ani gniazd wielokrotnych.
- Urządzenie ustawić w taki sposób, aby był łatwy dostęp do wtyczki i aby w razie potrzeby można było szybko wyłączyć urządzenie z prądu.

5.2 Obsługa

Uruchomienie/Ustawienia



OSTRZEŻENIE! Zagrożenie zdrowia ze względu na dym!

Ze względu na resztki produktów może powstawać lekki dym. Przy pierwszym włączeniu nie umieszczać w urządzeniu produktów spożywczych i zadbać o wystarczającą wentylację miejsca instalacji.

- Przed pierwszym użyciem wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcją z **rozdziału 6 „Czyszczenie i konserwacja”**. Dokładnie osuszyć urządzenie.
- Zamocować w urządzeniu tacę ociekową na tłuszcz i zwracać uwagę, aby było ono używane tylko z założoną tacą ociekową na tłuszcz, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub zabrudzeń.
- Zamknąć urządzenie za pomocą uchwyty obsługiowego.
- Podłączyć urządzenie do uziemionego pojedynczego gniazda ze stykiem ochronnym.
- Ustawić włącznik/wyłącznik na pozycji „I”, aby włączyć urządzenie. Urządzenie jest gotowe do pracy, zintegrowana we włączniku/wyłączniku zielona lampka kontrolna sieci zapala się.

- Urządzenie jest wyposażone w regulator obrotowy temperatury. Temperaturę można ustawić pomiędzy 50 °C a 300 °C. Zalecamy utrzymywanie maksymalnej temperatury pracy pomiędzy 200 °C a 250 °C.
- Za pomocą regulatora obrotowego czasu można ustawić czas w zakresie od 0 do 15 minut. Po upływie ustawionego czasu słychać sygnał dźwiękowy. Moc grzewcza nie wyłącza się automatycznie.

Grillowanie



GORĄCA POWIERZCHNIA! Ryzyko oparzenia!
Obudowa i płyty grillowe podczas pracy stają się bardzo gorące. Nigdy nie dotykać urządzenia podczas pracy lub zaraz po jej zakończeniu.

- Przekręcić regulator obrotowy temperatury na żądaną temperaturę. Pomarańczowa lampka kontrolna nagrzewania zapala się, urządzenie się nagrzewa. Po włączeniu czas nagrzewania wynosi ok. 8 minut do momentu osiągnięcia temperatury 250 °C.
- Jeśli istnieje taka potrzeba, ustawić czas grillowania za pomocą regulatora obrotowego czasu.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury gaśnie pomarańczowa lampka kontrolna nagrzewania. Gdy temperatura spadnie o ok. 10°C następuje ponowne załączenie grzałki i pomarańczowa lampka kontrolna nagrzewania ponownie się zapala.
- Otworzyć urządzenie za pomocą uchwyty obsługiowego i unieść górną płytę grillową do góry.
- W zależności od produktu, który ma być grillowany, powierzchnię płyt grillowych należy nasmarować niewielką ilością oleju spożywczego, aby uniknąć przypalenia produktu.
- Położyć produkt do grillowania.
- Zamknąć urządzenie za pomocą uchwyty obsługiowego. Obracanie grillowanego produktu nie jest konieczne.
- Obserwować grillowany produkt do końca procesu grillowania.
- Po zakończeniu procesu grillowania regulator obrotowy temperatury obrócić na pozycję „0“.



OSTRZEŻENIE! Ryzyko poparzenia gorącą parą!
Przy otwieraniu urządzenia może wydostawać się gorąca para. Urządzenie należy otwierać powoli i ostrożnie.

- Otworzyć urządzenie za pomocą uchwytu obsługowego.



WSKAZÓWKA!

Unikać stosowania twardych lub ostrych przedmiotów, aby nie spowodować uszkodzenia powierzchni lub elementów obsługi.

- Zdjąć gotowy grillowany produkt z płyty grillowej.
- Jeśli urządzenie nie będzie już używane, przekręcić włącznik/wyłącznik na pozycję „O” i wyłączyć urządzenie z gniazdka (wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilającego!).

Taca ociekowa na tłuszcz

- Tacę ociekową na tłuszcz należy opróżniać regularnie, po ostygnięciu urządzenia, tacy ociekowej na tłuszcz i jej zawartości.



OSTRZEŻENIE! Ryzyko oparzenia!

Chronić ręce i twarz przed ewentualnymi rozpryskami tłuszczu!

Termostat zabezpieczający



WSKAZÓWKA!

Urządzenie wyposażone jest w termostat zabezpieczający, który aktywuje się w przypadku przegrzania urządzenia i je odłącza.

W przypadku zadziałania termostatu zabezpieczającego, odłączyć urządzenie od gniazdka (wyciągnąć wtyczkę!) i pozostawić do ostygnięcia.

Wcisnąć przycisk RESET na spodniej stronie urządzenia.

Jeśli termostat zabezpieczający w krótkim czasie załącza się ponownie, należy wezwać serwis.

Ustawienie uchwytu obsługowego/górnej płyty grillowej

Jeśli uchwyt obsługowy przy podniesionej pozycji nie będzie się utrzymywał w pozycji stojącej lub będzie opadał, trzeba dokręcić śruby w bloku mosiężnym w tylnej części urządzenia za pomocą załączonego klucza imbusowego.



6. Czyszczenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE!

Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłączyć urządzenie przy pomocy włącznika/wyłącznika oraz odłączyć je od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!).

Poczekać, aż urządzenie ostygnie.

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używać strumienia wody pod ciśnieniem!

Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda.

- Należy czyścić urządzenie po każdym użyciu.
- Używać wyłącznie miękkiej ściereczki lub gąbki. **Nigdy** nie używać gruboziarnistych środków czyszczących, które mogłyby porysować powierzchnię urządzenia.
- **Nigdy** nie stosować agresywnych środków myjących lub sprayów.
- Obudowę, uchwyt obsługowy, zewnętrzną część górnej płyty grillowej należy czyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki. W razie silniejszych zabrudzeń użyć łagodnego środka czyszczącego.
- Większe zanieczyszczenia usuwać z płyt grillowych za pomocą załączonej szczotki do czyszczenia.
- Na zakończenie wyczyścić płyty grillowe od wewnątrz (górną i dolną) za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.
- W przypadku silnego zabrudzenia jeszcze ciepłe płyty grillowe posmarować olejem i odczekać kilka minut, następnie oczyścić płyty grillowe za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki.
- Tacę ociekową na tłuszcz czyścić pod ciepłą bieżącą wodą z łagodnym środkiem myjącym i miękką ścierką lub gąbką.
- Na zakończenie wysuszyć i wypolerować powierzchnię miękką, suchą ściereczką.

Przechowywanie urządzenia

- Jeśli urządzenie ma przez dłuższy czas pozostawać nieużywane, należy je oczyścić według powyższego opisu i przechowywać w miejscu suchym, czystym i zabezpieczonym przed mrozem, słońcem i dziećmi. Na urządzeniu nie ustawiać żadnych ciężkich przedmiotów.

7. Możliwe usterki

W razie zakłóceń w działaniu należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Na podstawie poniższej tabeli należy sprawdzić czy możliwe jest usunięcie usterek bez wzywania serwisu lub powiadamiania sprzedawcy.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Płyty grillowe nie rozgrzewają się, mimo że urządzenie jest włączone i świeci się pomarańczowa kontrolka rozgrzewania.	Pokrętko temperatury jest uszkodzone.	Skontaktować się ze sprzedawcą.
	Co najmniej jeden przewód grzewczy jest uszkodzony.	Skontaktować się ze sprzedawcą.
	Zadziałał termostat zabezpieczający.	Odczekać, aż urządzenie ostygnie i wcisnąć przycisk RESET znajdujący się na spodzie urządzenia.
Urządzenie jest włączone, świeci się pomarańczowa lampka kontrolna, ale nie można ustawić temperatury.	Uszkodzony regulator temperatury.	Skontaktować się ze sprzedawcą.
Pomarańczowa kontrolka rozgrzewania nie świeci się, mimo że urządzenie jest włączone i proces grillowania przebiega normalnie.	Lampka kontrolna jest uszkodzona.	Skontaktować się ze sprzedawcą.
Zielona lampka kontrolna w włączniku/wyłączniku nie świeci się, mimo że urządzenie jest włączone.	Niewłaściwe zasilanie elektryczne lub jego brak.	Sprawdzić zasilanie elektryczne oraz przewód pod kątem uszkodzeń lub usterek.
	Zadziałał automat bezpiecznikowy.	Skontaktować się ze sprzedawcą.

Jeśli nie można wyeliminować zakłóceń działania:

- nie otwierać korpusu,
- zawiadomić punkt obsługi klienta lub skontaktować się ze sprzedawcą, przy czym należy podać następujące informacje:
 - rodzaj usterki działania;
 - numer artykułu i serii (odczytać na tabliczce znamionowej z tyłu urządzenia);
 - data zakupu.

8. Utylizacja

Stare urządzenia



Urządzenia elektryczne opatrzone są tym symbolem. Nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów domowych. Jeśli urządzenie nie może być już używane, każdy konsument jest zobowiązany do oddania go do przewidzianego przez gminę punktu zbiórki, oddzielnie od odpadów domowych.



WSKAZÓWKA!

Urządzenia elektryczne muszą być prawidłowo używane i utylizowane, aby uniknąć oddziaływania na środowisko.

- Odłączyć urządzenie z zasilania i usunąć przewód zasilający z urządzenia.